

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 42 (1934)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: Einladung zur 53. Delegiertenversammlung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

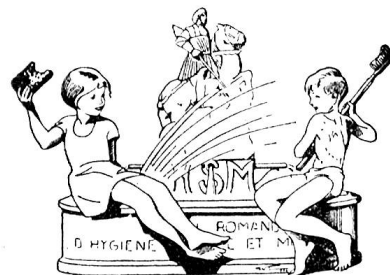
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sième voie, qui s'est révélée la bonne: à leur entrée à l'école, les petits écoliers sont tous examinés. Ils sont ensuite visités périodiquement et traités. La méthode la moins coûteuse et la plus efficace est certainement celle qui dépiste la carie à ses tout débuts. Elle éduque l'enfant à surveiller sa denture et l'habitue à l'examen périodique qu'il continuera adulte. Enfin, cette méthode implante l'idée qu'une bonne denture est le corollaire d'une bonne santé.

Cette prophylaxie est appliquée dans les cliniques dentaires scolaires de la plupart de nos villes romandes. Il faut espérer que l'accroissement du corps des dentistes permettra bientôt d'en faire bénéficier aussi les campagnes où sévit non seulement la rage de dents, mais encore la rage... du dentier!



Pour avoir de belles et bonnes dents, il faut :

1. Les faire travailler (pain dur).
2. Les brosser chaque soir avant de se coucher.
3. Les faire visiter au moins une fois l'an par le dentiste.

**SCHWEIZERISCHER
MILITÄR-SANITÄTS-VEREIN**

ZENTRAL-KOMITEE

Einladung zur 53. Delegiertenversammlung.

Sonntag den 27. Mai 1934, in Olten, Hotel „Schweizerhof“. Beginn punkt 10 Uhr.

TRAKTANDEN :

Abgabe der Stimmkarten an die Delegierten.

1. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 13. u. 14. Mai 1933.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Rechnung, des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie des Geschäftsberichtes des Zentralblattes.
3. a) Wahl der Vorortssektion für die Dauer von drei Jahren.
b) Wahl des Zentralpräsidenten.
4. Wahl von zwei Sektionen als Rechnungsrevisoren.
5. Wahl des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung, sowie event. der Eidg. Wettübungen für 1935.
6. Anträge des Zentralvorstandes
 - a) Zentralblatt-Angelegenheit, Bekanntgabe der Urabstimmung betreffend Teilrevision des Reglementes von Artikel 13 und 14.
 - b) Ergänzung von Artikel 3 und 21 der Zentralstatuten. (Artikel 3: Die Regionalverbände sind in ihrem Kreise Vertreter des Zentralvorstandes). (Artikel 21:

Der Zentralvorstand kann sich durch den Vorstand des Regionalverbandes vertreten lassen.)

- e) Bildung einer Propaganda- und Werbekommission, versuchsweise für ein Jahr, bzw. bis zur Delegiertenversammlung 1935.
- 7. Anträge der Sektion Bern.
- 8. Eidg. Marsch-Wettübungen und Eidg. Anerkennungskarten 1931/1933, Bekanntgabe der Ranglisten.
- 9. Ernennung von Veteranen.
- 10. Allfälliges. — Fahnenübergabe an die neue Vorortssektion.

Das Tragen der Uniform ist vom Eidg. Militärdepartement gestattet worden.

Gemeinsames Mittagessen zum Preise von Fr. 4.— (ohne Getränke) im Hôtel «Schweizerhof».

*Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten, Freunde und Gönner des
Schweiz. Militär-Sanitäts-Vereins!*

Da die Anmeldungen für die 6. Eidg. Wettübungen, hauptsächlich als Folge der wirtschaftlichen Krise, in der wir uns gegenwärtig befinden, äusserst spärlich eingegangen sind, sah sich der Zentralvorstand leider gezwungen, dieselben vorläufig auf das Jahr 1935 zu verschieben, und die diesjährige Delegiertenversammlung in einfachem, bescheidenem Rahmen durchzuführen.

Die geschäftlichen Traktanden werden es erlauben, dass die Delegierten und Gäste am gleichen Tage wieder zurückkehren können, speziell da wir aus Gründen der Sparsamkeit auch auf das von allen Teilnehmern leicht erreichbare und zentral gelegene *Olten* als Versammlungsort gewählt haben.

Wir hoffen, dass das Vorgehen des Zentralvorstandes gewürdigt und richtig verstanden werde.

Trotz der schweren Zeit und Stunde, in der wir uns befinden, wollen wir doch, oder erst recht, für das Wohl und Gedeihen des S. M. S. V. arbeiten. Neben ernster Tagung werden uns dann noch einige Stunden für die Pflege der Kameradschaft verbleiben. Wir richten deshalb einen warmen Appell an alle Mitglieder, Freunde und Gönner unserer Bestrebungen und hoffen auf recht zahlreiches Erscheinen.

Mit patriotischen Grüßen:

Der Zentralvorstand.

**SOCIÉTÉ SUISSE DES
TROUPES DU SERVICE DE SANTÉ**

COMITÉ CENTRAL



Invitation à la 53^e Assemblée des délégués.

Dimanche, 27 mai 1934, à Olten, Hôtel «Schweizerhof», à 10 heures précises.

ORDRE DU JOUR :

Remise des bulletins de votes.

1^o Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13/14 mai 1933.

2^o Approbation du rapport annuel, des comptes de caisses, du rapport des vérificateurs des comptes et du rapport de la Feuille centrale.

